

© J. S. Paluch Co., Inc.



When storms rage without and within, and we are beset with dread and frantic activity, we often find ourselves wondering. "Is God paying attention?" Today we learn that God indeed pays attention. Today we learn of the God who is beyond and of God who is here. We discover that the God who created the boundaries of the sea is within the raging seas that sometimes threaten us. We ponder troubles and we learn trust. We are drawn to consider that we are one with the Lord of all time and trouble. We are one with Christ who has died for all and lives for all, and we are all new creations in a world freshly ordered. This trust and faith steadies our ship and calms our seas. We have some surety now, even as we continue to move our small ships through treacherous waters. We can take on life's journey with its troubles and its peace, for Christ indeed is here and attentive to us, whether or not we are likewise so mindful. As God's own people, we cannot expect to slip through life as small skiffs on glassy seas. But we can expect God to be right there with us, inside and outside, as close as mates on a small vessel, as yeast in bread, as blood coursing through the veins.

As God's own people, we cannot expect to slip through life as small skiffs on glassy seas. But we can expect God to be right there with us, inside and outside, as close as mates on a small vessel, as yeast in bread, as blood coursing through the veins.

Our Calendar of Events

Sunday, June 21

Mass at 9:00 am (12th Sunday in Ordinary Time)
 Mass at 11:00 am (12 Domingo del Tiempo Ordinario)

Happy Father's Day!--;Feliz Día de los Padres!

Monday, June 22

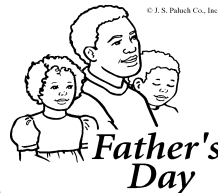
Ríos de Agua Viva a las 7:00 pm

Thursday, June 18

Scripture Reflections (Smeds Hm-1:30)

Sunday, June 28

9:00 Mass (13th Sunday/Ordinary Time)
 Mass at 11:00 (13 Domingo del Tiempo Ordinario)



Knights Corner: Winners of their State Raffle have been announced. Unfortunately, there were not winners from SMDP Council #10070. Our sales were amazing, we thank everyone who purchased chances. The Council want to share some of their accomplishments achieved for the 2008-09 year. These include: \$375 collected from the Tootsie Roll Drive donated to Project Inspire at Sahuarita HS (assists students with intellectual disabilities), \$500.00 from the Pancake Breakfasts to help a seminarian with his education, and from the Raffle Ticket sales \$354 given to the Benedictine Convent and another \$354 to St. Joe's Youth Camp. Additional information will appear in upcoming bulletins.

My father didn't tell me how to live; he lived, and let me watch him do it.

—Clarence Kelland

Mí padre no me dijo cómo vivir, él vivió y me dejó que lo viera hacerlo. ¡Felicidades!



Trust... The people of Brittany who make their living from the sea have given us a gentle prayer that is soaked through with trust: "Lord, the sea is so large, and my boat is so small." As sea folk ship out to sea, so do Christian folk turn to sisters and brothers and take on all the turns and troubles and joys that come with loving one another. For the inner sea is calm, and peace and life have the final claim.



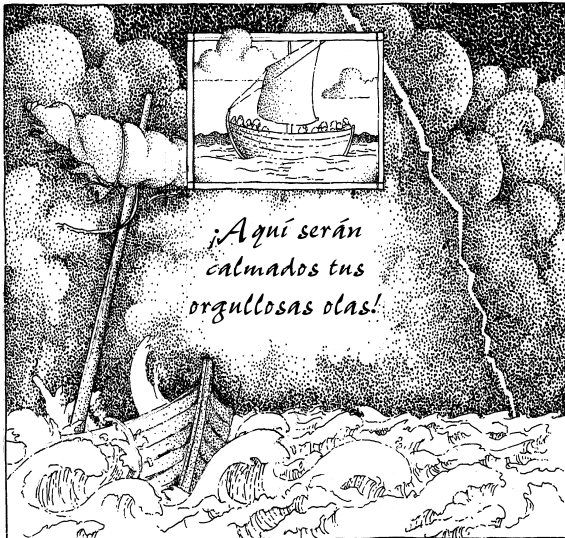
The Readings For The Week

- Monday:** Gn 12:1-9; Mt 7:1-5
- Tuesday:** Gn 13:2, 5-18; Mt 7:6, 12-14
- Wednesday:** **Vigil:** Jer 1:4-10; Psalm 71; 1 Pt 1:8-12; Lk 1:5-17
Day: Is 49:1-6; Psalm 139; Acts 13:22-26; Lk 1:57-66, 80
- Thursday:** Gn 16:1-12, 15-16 [6b-12, 15-16] Mt 7:21-29
- Friday:** Gn 17:1, 9-10, 15-22; Mt 8:1-4
- Saturday:** Gn 18:1-15; Mt 8:5-17
- Sunday:** Wis 1:13-15; 2:23-24; Psalm 30; 2 Cor 8:7, 9, 13-15; Mk 5:21-43 [5:21-24, 35b-43]



Ministers Schedule/Horario de Ministros

- June 28 (13th Sunday/Ordinary Time — 9:00 am)**
 (C) Magua Kerschner (L) Yolanda Alaniz (1-Eng), Pedro Alaniz (2-Esp) (EMs) Nancy Quinn, Violet Heeb, Sharon Reupert, Jane Dickerson, Deborah Smeds, Jane Davis
- June 28 (13 Domingo/Tiempo Ordinario — 11 am)**
 (C) Frances Ortega (L) Jose Suarez Esp, Mary Cueva (EMs) Andy and Lourdes McKenna (H.C.), Juan and Ana Quihuis, Barbara Amaro, Manuel Valdez



Cuando las tormentas rugen afuera y por dentro, y nos sentimos hostigados por pavores y frenética actividad, a menudo nos encontramos preguntándonos: “¿Está Dios prestando atención?” Hoy aprendemos que Dios sí presta atención. Hoy escuchamos sobre el Dios del más allá y sobre el Dios que está aquí. Descubrimos que el Dios que creó los cotornos del mar está en medio de los mares a veces rugientes y amenazantes. Examinamos los problemas y aprendemos a confiar. Se nos invita a considerar que somos uno con el Señor en todo tiempo y dificultad. Somos uno con Cristo quien murió por todos y vive por todos, y somos todos nuevas creaciones en un mundo renovado. Esta fe y confianza afirma nuestro barco y calma nuestros mares. Tenemos cierta seguridad ahora, aun cuando continuamos con nuestras pequeñas embarcaciones por aguas traicioneras. Podemos hacerle frente al camino de la vida con sus problemas y su paz, porque en verdad Cristo está aquí atento a nosotros, sea que estemos atentos a él o no. Al igual que el

pueblo de Dios, no podemos esperar deslizarnos por la vida como si fuéramos un botecito sobre un mar en calma. Pero podemos esperar que Dios esté allí mismo a nuestro lado, afuera y por dentro, tan compañero como los marineros en una pequeña embarcación, como la levadura en el pan, como sangre que corre por la venas.

Las Lecturas de La Semana



Lunes: Gn 12:1-9; Mt 7:1-5
Martes: Gn 13:2, 5-18; Mt 7:6, 12-14
Miércoles: **Vigilia:** Jer 1:4-10; Salmo 71 (70)
 1 Pe 1:8-12; Lc 1:5-17
Día: Is 49:1-6; Salmo 139 (138)
 Acts 13:22-26; Lc 1:57-66, 80
Jueves: Gn 16:1-12, 15-16 [6b-12, 15-16]
 Mt 7:21-29
Viernes: Gn 17:1, 9-10, 15-22; Mt 8:1-4
Sábado: Gn 18:1-15; Mt 8:5-17
Domingo: Sab 1:13-15; 2:23-24; Salmo 30 (29)
 2 Cor 8:7, 9, 13-15; Mc 5:21-43 [5:21-24, 35b-43]

Confianza... La gente de Breña que se gana la vida del fruto del mar nos ha legado una sencilla oración empapada de fe y confianza: “Señor, el mar es tan vasto y mi barca es tan pequeña.” Así como la gente del mar se entrega a los barcos, la gente cristiana se vuelcan a los hermanos y hermanas y le hacen frente a todas las vueltas, tribulaciones y alegrías que sobrevienen del amarse unos a otros. Porque el mar interior está calmo, y la paz y la vida tienen la palabra final.



Weekly Offering—Ofertorio

June 14 — \$3,242.50

Thank You! ¡Muchas Gracias!

Respect Life



For advertising in the back of the bulletin, please call Claudia Borders at 298-1265.

Mass Intention/Intención Especial



Sunday, June 21

(9:00 Mass)

Natalia Jimenez (+)

10 aniversario de su muerte

Delia Gastelum Mendoza (+)

for the repose of her soul

Trisha Mendoza (+)

for the repose of her soul

Baltazar Valtierra (+)

for the repose of his soul

Sunday, June 28

(9:00 Mass)

Mary and Dan O'Brien (+)

on their 65th wedding anniversary

Nuvia Amanda Durazo (+)

16th anniversary of her death

Baltazar Valtierra (+)

repose of his soul

Brissenia Flores (+)

the repose of her soul

Raul Junior Flores (+)

the repose of his soul

Transportation Needed: We have received a request for a ride to Mass each Sunday. There is a gentleman who does not drive and has no means to attend San Martín de Porres. He resides East of Santa Rita off Sahuarita Road and Wilmot. More details will be available, if anyone is interested in assisting and being a Good Samaritan, please contact Pat Bradley at 648-7448. *Si usted puede ayudar con transportación a un señor que no tiene manera de venir a Misa, por favor hablen con Pat Bradley a su número de teléfono 648-7448.*